

皇室假期

GRAND HOLIDAYS

www.GrandHolidays.com

特約旅行社 Your Travel Agent

JAS TRAVEL

20480 Pacifica Drive #D

Cupertino, CA 95014

Tel: 408-446-4988

CATHAY PACIFIC

中國 China

Revision

CST# 2001110-40

團號: CHB8

天天出發
Daily Departure

8天北京香港超值遊 8 Days Beijing, Hong Kong Special

回程免費停香港 Return FREE stop at Hong Kong

- ✓ 觀光: 遍遊北京天安門, 故宮, 頤和園, 天壇, 長城... 等名勝古蹟, 更可停香港探親或購物。
- ✓ 美食: 品嚐風味宴: 川菜, 餃子宴, 馳名北京烤鴨
- ✓ 住宿: 北京五星級長富宮飯店或北京國際飯店或同級
- ✓ 導遊: 中英文、粵語專業領隊導遊。

出發日期 Dept Date	三藩市 San Francisco	羅省 Los Angeles	紐約 New York	東北部 North-East	中西部 Mid-West	西南部 South-West
4/1-30, 8/16-31, 11/1-12/6, 12/24-31	999	999	999	1049	1249	1249
5/1-31, 9/1-30, 10/1-31	1069	1069	1069	1119	1319	1319
6/1-8/15, 12/7-12/23	1299	1299	1349	1449	1599	1599

- ▶ 週末附加費(星期五、六、日)每程加\$25 Weekend Surcharge (Fri, Sat, Sun) add \$25 each way.
- ▶ 香港酒店可分住一次, 須繳附加費\$15(以每房計) HK Hotel allows one split staying with surcharge \$15 per room.
- ▶ 單人房 S/S: (4/1-30, 8/16-31, 11/01-12/06, 12/24-31) \$220
(5/1-31, 9/1-30, 10/1-31, 6/1-8/15, 12/07-12/23) \$240
- ▶ 小童(2-11歲)以大人價減\$200 Child fare (2-11 years old) less \$200 on Adult fare.

▶ 地區表 Zone Table:

東北部 North-East: ALB, BOS, BUF, BDL, BWI, CHO, ORF, PHL, ROC, SYR, WAS
 中西部 Mid-West: CID, CHI, CLE, CMH, CVG, DAY, DSM, DTT, IND, LEX, MKE, MSP, STL
 西南部 South-West: ABI, ABQ, ATL, AUS, BHM, DFW, ELP, FVY, HOU, JAN, LIT, MAF, MEM, MOB, MSY, OKC, SAT

1 原居地 - 香港

Hometown - Hong Kong

是日晚上往機場乘國泰航空直飛往香港

Tonight flight departure for Hong Kong via Cathay Pacific Airway.

2 航機上

On the board

沿途享用精美膳食及殷勤服務。

Crossing International Datelines.

3 香港

Hong Kong

抵達後, 乘專車送往酒店。當天自由活動, 購物或探親

酒店: 恆豐酒店或同級

Upon arrival, transfer to Hotel. Free day for shopping, visiting.

Hotel: Prudential Hotel or similar

4 香港 - 自由活動

Hong Kong: Free at leisure

酒店: 恆豐酒店或同級

Hotel: Prudential Hotel or similar

5 香港 - 北京 (晚餐)

Hong Kong - Beijing (D)

當天下午乘專車前往機場乘坐豪華客機前往中國的首都 - 北京。抵達後由本公司當地代表迎接後, 安排市內晚餐。

酒店: 長富宮飯店或北京國際飯店或同級

This afternoon, transfer to airport take flight to the capital of China - Beijing. Upon arrival, you will be warmly welcome by our local representative, and transfer to Hotel. Dinner at a local restaurant.

Hotel: New Otani Ghang Fu Gong Hotel or Beijing International Hotel or similar

6 北京-天安門-故宮-頤和園-天壇 (早/午/晚餐)

Beijing - Tian An Men Square - Imperial Palace - Summer Palace - Temple of Heaven (B/L/D)

酒店早餐後, 乘車前往參觀世界最大的廣場 - 天安門。繼參觀 世界聞名的故宮。故宮又名紫禁城, 是世界上保存最完整, 規模最大的帝王宮殿, 整座建築金碧輝煌, 宏偉壯觀。明清兩代先後有二十四位皇帝居住於此。目前宮內收藏大量的歷史文物和珍貴的藝術品。午餐後遊覽世界最大的皇家園林-頤和園及中國現存最大的壇廟 - 天壇。晚餐品嚐白府美食。

酒店: 長富宮飯店或北京國際飯店或同級

Today you will begin your sightseeing with the Tian An Men Square, the largest public plaza in the world, your next stop is the Imperial Palace, also known as the "Forbidden City" which was the living palace for the 24 emperors of the Ming and Qin Dynasty. After lunch you will visit the Summer Palace - hideaway for Empress Dowager Cixi the last effective ruler of imperial China. It is famous for its tea gardens, pavilions, painted corridors, shimmering Kunming Lake and Cixi's Marble Ship, and visit to Temple of Heaven. You will enjoy Bai Dinner at local famous restaurant.

Hotel: New Otani Ghang Fu Gong Hotel or Beijing International Hotel or similar

7 北京-萬里長城-十三陵(早/午/晚餐) Beijing - Great Wall - Ming Tombs (B/L/D)

酒店早餐後, 乘車前往中外馳名的世界七大奇觀之一萬里長城, 長城始建於公元二千多年前, 全長六千多公里, 是唯一能從月球上觀望到的人工古代建築。登上萬里長城的烽火台飽覽長城雄姿, 猶如一條巨龍。午餐後繼續遊覽於明朝的十三陵, 參觀唯一被正式挖掘的定陵, 定陵是明朝萬曆皇帝的陵墓, 當年動用了國庫白銀八百萬兩, 人員三千, 歷時六年才竣工。晚餐品嚐馳名北京烤鴨。

酒店: 長富宮飯店或北京國際飯店或溫泉酒店或同級

After breakfast you will start your full day excursion to the Great Wall, one of the seven wonders in the world, the only man made construction visible from the moon - across the north China about 6000 kilometers. In the afternoon you will visit the Ming Tombs, the burial site of 13 emperors of the Ming Dynasty. Enjoy the Peking Duck dinner tonight.

Hotel: New Otani Ghang Fu Gong Hotel or Beijing International Hotel or Spa Resort or similar

8 北京 - 原居地 (或可回程免費停香港) Beijing-Hometown(Free stop Hong Kong)

酒店早餐後, 乘機返回原居地或免費停香港。After breakfast, transfer to airport flight back home (Option free stop to Hong Kong)

